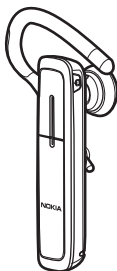


Zestaw słuchawkowy Bluetooth Nokia BH-602 Instrukcja obsługi



9204000

Wydanie 1. PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NOKIA CORPORATION niniejszym oświadcza, że produkt HS-91W jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kopię „Deklaracji zgodności” można znaleźć pod adresem http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434

© 2007 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia jest zabronione.

Nokia i Nokia Connecting People są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Bluetooth jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc.

Firma Nokia promuje politykę nieustającego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnym wypadku firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy produktów firmy Nokia.

Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje produktu mogą unieważnić prawo do korzystania z urządzenia.

Kontrola eksportowa

To urządzenie może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

9204000 / Wydanie 1. PL

Spis treści

1. Wprowadzenie	5
Bezprzewodowa technologia Bluetooth.....	6
2. Pierwsze kroki	8
Opis zestawu słuchawkowego.....	8
Ładowarki	9
Ładowanie baterii.....	10
Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego.....	12
Powiązanie zestawu słuchawkowego z telefonem.....	13
Odłączanie zestawu słuchawkowego	14
Ponowne podłączenie zestawu słuchawkowego.....	15
Rozwiązywanie problemów.....	15
3. Obsługa zestawu słuchawkowego	17
Zakładanie zestawu słuchawkowego na ucho.....	17
Obsługa połączeń	18
Regulacja głośności w zestawie słuchawkowym	20
Włączanie i wyłączanie mikrofonu	21
Przełączanie rozmowy między urządzeniem mobilnym a zestawem słuchawkowym.....	21
Wyłączanie światła wskaźnika	22
Usuwanie ustawień lub resetowanie zestawu słuchawkowego...	22
4. Informacje o bateriach	24
Eksploatacja i konserwacja	26

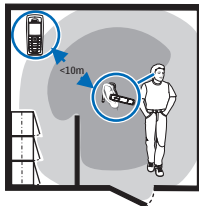
1. Wprowadzenie

Zestaw słuchawkowy Bluetooth Nokia BH-602 umożliwia nawiązywanie i odbieranie połączeń w ruchu oraz korzystanie z mobilnych urządzeń bez użycia rąk. Można go używać z kompatybilnymi urządzeniami, które obsługują bezprzewodową technologię Bluetooth.

Przed użyciem zestawu słuchawkowego należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy też zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia mobilnego, w której omówione są ważne zagadnienia bezpieczeństwa związane z jego użytkowaniem i konserwacją. Zestaw słuchawkowy i jego akcesoria przechowuj w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.

■ Bezprzewodowa technologia Bluetooth

Bezprzewodowa technologia Bluetooth pozwala łączyć ze sobą kompatybilne urządzenia bez użycia kabli. W połączeniu Bluetooth urządzenie mobilne i zestaw słuchawkowy nie muszą się wzajemnie „widzieć”, ale odległość między nimi nie może być większa niż 10 metrów. Im mniejsza odległość urządzenia mobilnego od zestawu słuchawkowego, tym lepsze jest współdziałanie. Optymalny zasięg działania oznaczono na rysunku kolorem ciemnoszarym. Przeszkody lub urządzenia elektroniczne znajdujące się w obszarze oznaczonym kolorem jasnoszarym mogą zakłócać połączenia Bluetooth.



Omawiany zestaw słuchawkowy jest zgodny ze specyfikacją Bluetooth 2.0 + EDR i obsługuje dwa następujące profile: Headset 1.1 i Hands-Free 1.5. O kompatybilności tego

W p r o w a d z e n i e

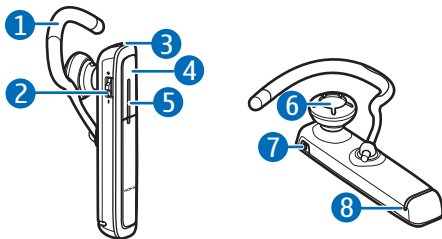
urządzenia z innymi urządzeniami dowiesz się od ich producentów.

Korzystanie z technologii Bluetooth może być w niektórych miejscach zabronione. Skonsultuj się w tej sprawie z lokalnymi władzami lub z usługodawcą.

2. Pierwsze kroki

■ Opis zestawu słuchawkowego

Zestaw słuchawkowy składa się z następujących części: zaczep na ucho (1), klawisz głośności (2), złącze ładowarki (3), klawisz odbierania/kończenia połączeń (4), wskaźnik świetlny (5), słuchawka (6), klawisz zasilania (7) i mikrofon (8).



Zanim zaczniesz używać zestawu słuchawkowego, naładuj jego baterię i powiąż ten zestaw z kompatybilnym urządzeniem.

Niektóre części zestawu słuchawkowego są namagnesowane. Zestaw słuchawkowy może przyciągać metalowe przedmioty. W jego pobliżu nie należy trzymać kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, ponieważ zapisane na nich informacje mogą zostać skasowane.

■ Ładowarki

Zanim podłączysz zestaw słuchawkowy do ładowarki, sprawdź numer jej modelu. Do ładowania baterii zestawu słuchawkowego przeznaczone są ładowarki AC-3, AC-4 i DC-4.



Ostrzeżenie: korzystaj wyłącznie z ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym właśnie akcesorium. Stosowanie ładowarek innego typu unieważni gwarancję, a może być nawet niebezpieczne.

Odłączając przewód któregoś z akcesoriów, chwytaj za wtyczkę — nie za przewód.

■ Ładowanie baterii

Wewnątrz zestawu jest ładowalna bateria, której nie można wymieniać ani nawet wyjmować. Nie próbuj wyjmować baterii z urządzenia, ponieważ grozi to jego uszkodzeniem.

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej.
2. Kabel ładowarki podłącz do złącza w zestawie słuchawkowym. Ładowanie baterii sygnalizowane jest czerwonym światłem wskaźnika. Proces ładowania może zacząć się dopiero po jakimś czasie. Jeśli ładowanie się nie rozpocznie, odłącz ładowarkę, podłącz ją ponownie i spróbuj jeszcze raz.

Energia baterii ładowanej przez 15 minut ładowarką AC-4 wystarcza na 5 godzin rozmów. Ładowanie rozładowanej baterii ładowarką AC-4 może zająć do 45 minut.

3. Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, światło wskaźnika zmieni kolor na zielony. Wtedy odłącz ładowarkę od zestawu słuchawkowego i od gniazdka sieci elektrycznej.

W pełni naładowana bateria wystarcza na około 11 godzin rozmów lub na 300 godzin utrzymywania zestawu w trybie gotowości. Czasy te zależą jednak od używanych z zestawem kompatybilnych urządzeń Bluetooth, od wybranych ustawień, od intensywności użytkowania i warunków otoczenia.

Aby sprawdzić ładunek baterii w niepodłączonym do ładowarki zestawie, naciśnij krótko klawisz zasilania. Widoczne przez 3 sekundy zielone światło wskaźnika oznacza, że ładunek baterii jest wystarczający. Żółty kolor światła oznacza natomiast, że wkrótce trzeba będzie baterię doładować. Jeśli światło jest czerwone, baterię trzeba bezzwłocznie doładować.

Emitowane w regularnych odstępach czasu krótkie dźwięki i wolne pulsowanie czerwonego światła wskaźnika oznacza, że bateria jest bliska wyczerpania.

■ Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego

Aby włączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij klawisz zasilania i przytrzymaj go do chwili, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy i zobaczysz zielone światło wskaźnika. Kiedy zestaw słuchawkowy próbuje połączyć się z powiązanym urządzeniem, wskaźnik wolno pulsuje światłem zielonym. Po nawiązaniu połączenia z powiązanym urządzeniem wskaźnik zacznie wolno pulsować światłem niebieskim, sygnalizując gotowość do użytku. Jeśli zestaw nie został wcześniej powiązany z urządzeniem, to automatycznie przełączy się na tryb powiązywania (patrz "Powiązanie zestawu słuchawkowego z telefonem" str. 13).

Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij klawisz zasilania i przytrzymaj go do chwili usłyszenia sygnału akustycznego i zobaczenia pojedynczego błysku czerwonego światła wskaźnika.

■ Powiązanie zestawu słuchawkowego z telefonem

1. Sprawdź, czy urządzenie mobilne jest już włączone.
2. Włącz zestaw słuchawkowy, żeby go powiązać z urządzeniem, jeśli wcześniej nie był z nim powiązany. Zestaw przełączy się na tryb tworzenia powiązania, a wskaźnik zacznie szybko pulsować niebieskim światłem.

Aby powiązać zestaw słuchawkowy, jeśli wcześniej był powiązany z innym urządzeniem, sprawdź, czy zestaw jest wyłączony, po czym naciśnij klawisz zasilania i przytrzymaj go do chwili, aż wskaźnik zacznie szybko pulsować światłem niebieskim.

3. Uaktywnij funkcję Bluetooth w urządzeniu mobilnym i ustaw je na wyszukiwanie urządzeń Bluetooth. O tym, jak to się robi, przeczytasz w instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.
4. Z listy znalezionych urządzeń wybierz zestaw słuchawkowy.

Pierwsze kroki

5. Aby powiązać i połączyć zestaw słuchawkowy z urządzeniem mobilnym, wprowadź hasło **0000**. Niektóre urządzenia mobilne można połączyć z zestawem dopiero po powiązaniu obu urządzeń. Szczegóły znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia mobilnego. Czynność powiązania zestawu słuchawkowego z urządzeniem wykonuje się tylko raz.

Po udanym powiązaniu zestaw słuchawkowy pojawi się w menu urządzenia mobilnego, w którym można zobaczyć również inne, aktualnie powiązane urządzenia Bluetooth.

Odłączanie zestawu słuchawkowego

Aby odłączyć zestaw słuchawkowy od urządzenia mobilnego, wyłącz zestaw lub odłącz go w menu Bluetooth tego urządzenia.

Aby odłączyć zestaw słuchawkowy, nie trzeba anulować żadnych powiązań.

Ponowne podłączanie zestawu słuchawkowego

Aby połączyć zestaw słuchawkowy z urządzeniem mobilnym, włącz ten zestaw, żeby nawiązać z nim połączenie w menu Bluetooth swojego urządzenia, albo naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń i przytrzymaj go przez 2 lub 3 sekundy, aż usłyszysz krótki dźwięk.

Połączenie między włączonym zestawem słuchawkowym a urządzeniem może być nawiązywane automatycznie. W urządzeniach firmy Nokia można to zrobić przez zmianę ustawień w menu Bluetooth.

■ Rozwiązywanie problemów

Jeśli nie udaje się połączyć zestawu słuchawkowego z urządzeniem mobilnym, wykonaj następujące czynności:

- Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest naładowany, włączony i powiązany z urządzeniem.

P i e r w s z e k r o k i

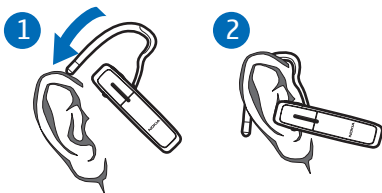
- Sprawdź, czy funkcja Bluetooth w urządzeniu jest aktywna.
- Sprawdź, czy odległość między zestawem słuchawkowym a urządzeniem nie przekracza 10 metrów i czy nie ma między nimi żadnych przeszkód, takich jak ściany lub znajdujące się w pobliżu urządzenia elektroniczne.

3. Obsługa zestawu słuchawkowego

■ Zakładanie zestawu słuchawkowego na ucho

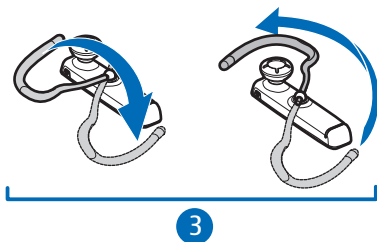
Zestaw słuchawkowy jest wyposażony w zaczep, który przytrzymuje go przy uchu.

Założź zaczep zestawu za ucho (1), a samą słuchawkę wepchnij delikatnie do ucha. Naciśnij lub pociągnij zaczep, aby dostosować jego długość. Ustaw zestaw słuchawkowy tak, aby był skierowany w stronę ust (2).



Obsługa zestawu słuchawkowego

Aby nosić zestaw na lewym uchu, obróć zaczep tak, aby znalazł się po lewej stronie logo Nokia (3).



■ Obsługa połączeń

Do nawiązywania połączeń używaj urządzenia mobilnego w zwykły sposób, czyli niezależnie od połączonego z nim zestawu słuchawkowego.

Jeśli Twoje urządzenie umożliwia ponowne wybieranie numerów przy użyciu zestawu słuchawkowego, naciśnij dwa razy klawisz odbierania/kończenia połączeń.

Obsługa zestawu słuchawkowego

Jeśli Twoje urządzenie umożliwia wybieranie głosowe przy użyciu zestawu słuchawkowego, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń i przytrzymaj go, aż w urządzeniu włączy się funkcja głosowego wybierania numerów, po czym wykonaj czynności opisane w instrukcji obsługi tego urządzenia. W trakcie aktywnego połączenia nie można korzystać z funkcji głosowego wybierania numerów.

Aby odebrać przychodzące połączenie, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń lub użyj klawiszy urządzenia mobilnego. Gdy nadejdzie połączenie, wskaźnik zacznie szybko pulsować światłem niebieskim, a w słuchawce zestawu słychać będzie dźwięk dzwonka.

Aby odrzucić przychodzące połączenie, dwukrotnie naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń lub użyj klawiszy urządzenia mobilnego.

Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń lub użyj klawiszy urządzenia mobilnego.

Aby odebrać połączenie oczekujące i zawiesić połączenie aktywne, naciśnij i przytrzymaj klawisz odbierania/

Obsługa zestawu słuchawkowego

kończenia połączeń. Aby odebrać połączenie oczekujące i zakończyć połączenie aktywne, naciśnij krótko klawisz odbierania/kończenia połączeń. Aby odrzucić połączenie oczekujące, naciśnij dwukrotnie klawisz odbierania/kończenia połączeń. Aby przełączyć się z połączenia aktywnego na zawieszone, naciśnij i przytrzymaj klawisz odbierania/kończenia połączeń. Aby zakończyć połączenie aktywne i uaktywnić zawieszone, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń. Korzystanie z tych funkcji jest możliwe, pod warunkiem że urządzenie mobilne obsługuje profil Bluetooth Hands-Free 1.5, a usługa połączeń oczekujących jest w tym urządzeniu włączona. Usługa połączeń oczekujących jest usługą sieciową.

■ Regulacja głośności w zestawie słuchawkowym

Siła głosu w zestawie słuchawkowym automatycznie dostosowuje się do poziomu głośności w otoczeniu. Aby ręcznie zwiększyć lub zmniejszyć siłę głosu, naciśnij klawisz głośności odpowiednio w górę lub w dół, lub użyj do tego

klawiszy urządzenia mobilnego. Aby szybko zmienić siłę głosu, przytrzymaj naciśnięty w żądanym kierunku klawisz głośności.

■ Włączanie i wyłączanie mikrofonu

Aby podczas rozmowy włączyć lub wyłączyć mikrofon, naciśnij środek klawisza głośności.

■ Przełączanie rozmowy między urządzeniem mobilnym a zestawem słuchawkowym

Aby przełączyć rozmowę z zestawu słuchawkowego na połączone z nim urządzenie mobilne, naciśnij klawisz zasilania i przytrzymaj go przez 2 lub 3 sekundy, lub użyj do tego odpowiedniej funkcji urządzenia mobilnego. Aby z powrotem przełączyć rozmowę na zestaw słuchawkowy, włącz ten zestaw lub naciśnij i przytrzymaj klawisz odbierania/kończenia połączeń (gdy zestaw jest włączony).

■ Wyłączanie światła wskaźnika

Aby wyłączyć (lub włączyć) światło wskaźnika, kiedy nie trwa żadne połączenie, naciśnij krótko klawisz zasilania i jednocześnie klawisz odbierania/kończenia połączeń.

Jeśli światło wskaźnika będzie wyłączone, to wskaźnik ten nie zasygnalizuje połączenia zestawu z urządzeniem mobilnym, nie powiadomi o przychodzącym połączeniu i nie pokaże, czy mikrofon jest wyłączony. Włączenie zestawu słuchawkowego uaktywni działanie tego wskaźnika.

■ Usuwanie ustawień lub resetowanie zestawu słuchawkowego

Aby z zestawu słuchawkowego usunąć wszystkie ustawienia powiązania, naciśnij jednocześnie klawisz zasilania i klawisz odbierania/kończenia połączeń, i przytrzymaj te klawisze do chwili, gdy zestaw słuchawkowy zacznie emitować sygnały akustyczne, a wskaźnik zacznie pulsować na przemian światłem czerwonym i zielonym.

O b s ł u g a z e s t a w u s ł u c h a w k o w e g o

Jeśli zestaw przestanie działać, mimo że jest naładowany, podłącz go do ładowarki i zresetuj, naciskając krótko klawisz wyłącznika i jednocześnie klawisz odbierania/kończenia połączeń. W wyniku tej czynności zestaw słuchawkowy zostanie wyłączony. Aby dalej korzystać z zestawu, połącz go ponownie z urządzeniem mobilnym. Resetowanie zestawu słuchawkowego nie usuwa jego ustawień.

4. Informacje o bateriach

Źródłem zasilania urządzenia jest bateria przeznaczona do wielokrotnego ładowania. Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Baterię ładuj wyłącznie za pomocą ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia do stosowania z tym urządzeniem.

Jeśli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od urządzenia i gniazdka sieciowego. Nie pozostawiaj naładowanej do pełna baterii podłączonej do ładowarki, ponieważ przeładowanie skraca jej żywotność. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Nigdy nie należy używać uszkodzonej ładowarki.

Pozostawianie urządzenia w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie pojemności i skrócenie żywotności baterii. Baterię staraj się przechowywać w temperaturze

I n f o r m a c j e o b a t e r i a c h

między 15°C a 25°C (59°F a 77°F). Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet gdy bateria jest w pełni naładowana.

Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach znacznie poniżej zera.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą one eksplodować. Uszkodzone baterie mogą samoczynnie eksplodować.

Eksploatacja i konserwacja

To urządzenie wyróżnia się najwyższej klasy konstrukcją i jakością wykonania, dlatego też wymaga właściwej obsługi. Przestrzeganie poniższych wskazówek pozwoli zachować ważność gwarancji.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecze i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. W przypadku zawilgocenia urządzenia, pozostaw je do całkowitego wyschnięcia.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to spowodować uszkodzenie jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą być przyczyną krótszej żywotności baterii, uszkodzeń podzespołów elektronicznych, odkształceń lub stopienia elementów plastikowych.

Eksploatacja i konserwacja

- Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, powodując uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać urządzenia.
- Nie upuszczaj, nie uderzaj urządzenia i nie potrząsaj nim. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może spowodować uszkodzenia wewnętrznych podzespołów elektronicznych i delikatnych mechanizmów.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników ani silnych detergentów.
- Nie maluj urządzenia. Farba może zablokować jego ruchome części i uniemożliwić prawidłowe działanie.

Wszystkie powyższe wskazówki dotyczą w równej mierze urządzenia, baterii, ładowarki i każdego innego akcesorium. Jeśli jakieś urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie.



Utylizacja

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Szczegółowe dane dotyczące masy sprzętu marki Nokia znajdują się na stronie internetowej: www.nokia.com.pl